

## CHAPITRE IV

*Modification de dispositions en vue du basculement à l'euro*

**Art. 9.** Dans les dispositions mentionnées ci-après de l'arrêté royal du 6 juillet 1997 fixant le statut pécuniaire du personnel du Ministère des Finances, les montants exprimés en franc ou échelles de traitement figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants ou échelles de traitement exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

ART. 2		ART. 2	
14°	540.922	13.409,11 EUR	14°
ART. 12	100.000	2.478,94 EUR	ART. 12

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

**Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002 à l'exception :

- 1° du chapitre II qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2002;
- 2° du chapitre III qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2002.

**Art. 11.** Notre Ministre du Budget, Notre Ministre des Pensions et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 février 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,  
F. VANDENBROUCKE

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

## HOOFDSTUK IV

*Wijziging van bepalingen met het oog op de omschakeling naar de euro*

**Art. 9.** In de hierna vermelde bepalingen van het koninklijk besluit van 6 juli 1997 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling van het personeel van het Ministerie van Financiën, worden de in frank uitgedrukte bedragen of weddenschalen die voorkomen in de tweede kolom van de volgende tabel vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen of weddenschalen in de derde kolom van dezelfde tabel.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

**Art. 10.** Dit esbluit treedt in werking op 1 januari 2002 met uitzondering van :

- 1° hoofdstuk II dat in werking treedt op 1 juni 2002;
- 2° hoofdstuk III dat in werking treedt op 1 oktober 2002.

**Art. 11.** Onze Minister van Begroting, Onze Minister van Pensioenen en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 februari 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 1462

[C — 2003/03215]

**1<sup>er</sup> AVRIL 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 54 du 25 février 1996 relatif au régime de l'entrepôt autre que douanier visé à l'article 39<sup>quater</sup> du Code de la taxe sur la valeur ajoutée (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Directive 98/80/CE du Conseil, du 12 octobre 1998, complétant le système de taxe sur la valeur ajoutée et modifiant la Directive 77/388/CEE – Régime particulier applicable à l'or d'investissement;

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 1<sup>er</sup>, § 8, inséré par l'arrêté royal du 30 décembre 1999, et l'article 39<sup>quater</sup>, modifié par l'arrêté royal du 10 novembre 1996;

Vu l'arrêté royal n° 54, du 25 février 1996, relatif au régime de l'entrepôt autre que douanier visé à l'article 39<sup>quater</sup> du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par les arrêtés royaux du 17 décembre 1998, du 8 octobre 1999 et du 20 décembre 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, émis le 21 janvier 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 5 février 2003;

Vu l'avis 34.893/2 du Conseil d'Etat, donné le 12 mars 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'annexe à l'arrêté royal n° 54, du 25 février 1996, relatif au régime de l'entrepôt autre que douanier visé à l'article 39<sup>quater</sup> du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifiée par

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2003 — 1462

[C — 2003/03215]

**1 APRIL 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 54 van 25 februari 1996 met betrekking tot de andere regeling van entrepot dan douane-entrepot bedoeld in artikel 39<sup>quater</sup> van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Richtlijn 98/80/EG van de Raad van 12 oktober 1998 tot aanvulling van het gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde en tot wijziging van Richtlijn 77/388/EEG - bijzondere regeling voor beleggingsgoud;

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 1, § 8, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 30 december 1999, en op artikel 39<sup>quater</sup>, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 november 1996;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 54 van 25 februari 1996 met betrekking tot de andere regeling van entrepot dan douane-entrepot bedoeld in artikel 39<sup>quater</sup> van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 december 1998, 8 oktober 1999 en 20 december 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 21 januari 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 5 februari 2003;

Gelet op het advies 34.893/2 van de Raad van State, gegeven op 12 maart 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 54 van 25 februari 1996 met betrekking tot de andere regeling van entrepot dan douane-entrepot bedoeld in artikel 39<sup>quater</sup> van het wetboek van de

l'arrêté royal du 17 décembre 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° le mot « Or » est remplacé par les mots « Or, à l'exception de l'or d'investissement défini à l'article 1<sup>er</sup>, § 8, du Code »;

2° le mot « 7108 » est remplacé par les mots « 7108, à l'exception de l'or d'investissement défini à l'article 1<sup>er</sup>, § 8, du Code »;

3° la liste contenue dans l'annexe est complétée comme suit :

Tellure	2804 50	Tellurium	2804 50
Sélénium	2804 90	Selenium	2804 90
Iridium	7110 41	Iridium	7110 41
Ruthénium	7110 41	Ruthenium	7110 41
Cobalt	8105	Kobalt	8105
Bismuth	8106	Bismut	8106
Cadmium	8107	Cadmium	8107
Antimoine	8110	Antimoon	8110
Germanium	8112 30	Germanium	8112 30

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 1° et 2°, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2000.

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1969, *Moniteur belge* du 17 juillet 1969;  
Arrêté royal n° 54 du 25 février 1996, *Moniteur belge* du 5 mars 1996;

Arrêté royal du 10 novembre 1996, *Moniteur belge* du 14 décembre 1996;

Arrêté royal du 17 décembre 1998, *Moniteur belge* du 29 décembre 1998, 2<sup>e</sup> édition;

Arrêté royal du 8 octobre 1999, *Moniteur belge* du 22 octobre 1999;

Arrêté royal du 30 décembre 1999, *Moniteur belge* du 31 décembre 1999, 3<sup>e</sup> édition;

Arrêté royal du 20 décembre 2001, *Moniteur belge* du 10 janvier 2001.

belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 december 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord « Goud » wordt vervangen door de woorden « Goud, met uitzondering van beleggingsgoud gedefinieerd in artikel 1, § 8, van het Wetboek »;

2° het woord « 7108 » wordt vervangen door de woorden « 7108, met uitzondering van beleggingsgoud gedefinieerd in artikel 1, § 8, van het Wetboek »;

3° de lijst die vervat is in de bijlage wordt aangevuld als volgt :

Tellure	2804 50	Tellurium	2804 50
Sélénium	2804 90	Selenium	2804 90
Iridium	7110 41	Iridium	7110 41
Ruthénium	7110 41	Ruthenium	7110 41
Cobalt	8105	Kobalt	8105
Bismuth	8106	Bismut	8106
Cadmium	8107	Cadmium	8107
Antimoine	8110	Antimoon	8110
Germanium	8112 30	Germanium	8112 30

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van artikel 1, tweede lid, 1° en 2°, dat in werking treedt met ingang van 1 januari 2000.

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1969, *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969;

Koninklijk besluit nr. 54 van 25 februari 1996, *Belgisch Staatsblad* van 5 maart 1996;

Koninklijk besluit van 10 november 1996, *Belgisch Staatsblad* van 14 december 1996;

Koninklijk besluit van 17 december 1998, *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1998, 2<sup>e</sup> editie;

Koninklijk besluit van 8 oktober 1999, *Belgisch Staatsblad* van 22 oktober 1999;

Koninklijk besluit van 30 december 1999, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1999, 3<sup>e</sup> editie;

Koninklijk besluit van 20 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 10 januari 2002.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

F. 2003 — 1463 [C — 2003/22277]

**20 FEVRIER 2003. — Arrêté royal  
modifiant l'arrêté royal du 15 octobre 1997  
relatif aux produits cosmétiques**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits, notamment l'article 6, § 2;

Vu l'arrêté royal du 15 octobre 1997 relatif aux produits cosmétiques, modifié par les arrêtés royaux des 16 octobre 1998, 14 janvier 2000 et 8 juin 2000;

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

N. 2003 — 1463 [C — 2003/22277]

**20 FEBRUARI 2003. — Koninklijk besluit  
tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 oktober 1997  
betreffende cosmetica**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere producten, inzonderheid op artikel 6, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 oktober 1997 betreffende cosmetica, gewijzigd door de koninklijk besluiten van 16 oktober 1998, 14 januari 2000 en 8 juni 2000;